

## **Deutsch- Französischer TANDEM- Sprachkurs "*Stadt entdecken mit neuen Medien*"// "*Découvrir la ville- avec les nouveaux media*"**

**Teil 1 vom 28.07.-02.08.2019 in Hamburg und direkt im Anschluss**

**Teil 2 vom 02.08.-07.08.2019 in Sanary-sur-Mer**

Hast Du Lust, Hamburg und Sanary-sur-Mer zu erkunden und dabei zusammen mit Jugendlichen aus Frankreich im Sprachtandem Dein Französisch zu verbessern/ zu vertiefen?

Jeweils fünf Tage werden wir die beiden Städte durchstreifen und dabei verschiedene Medien (Foto, Kartografie) nutzen: Welche Bilder haben wir von der Stadt und von den uns umgebenden Menschen? Wie orientiere ich mich? Wer entscheidet darüber, wie Stadt aussieht, und wer wo wohnen kann? Welchen Einfluss hat der Stadtteil, in dem ich lebe, auf meine Zukunft? Wie können wir teilhaben und mitbestimmen?

### **Was heißt Tandem-Sprachkurs?**

Im Tandem mit einem Jugendlichen aus Sanary-sur-Mer lernst du ganz nebenbei mit viel Spaß und ohne Druck: Du lernst Französisch und Deine Partner\*in Deutsch. So erfährst du viel über deine\*n französische\*n Tandem-Partner\*in, über Frankreich, die Gepflogenheiten des Landes, über das Leben dort. Die Sprachanimation findet immer vormittags statt. Für die Nachmittage ist ein Rahmenprogramm vorgesehen, das aus Ausflügen, z.B. ans Meer, nach Toulon und Marseille, Besichtigungen und viel Entspannung besteht. Und auch hier unterstützt die laufende Kommunikation zwischen Euch die Vertiefung der Sprachkenntnisse.

### **Teilnehmer\*innen**

Aus beiden Ländern nehmen gleich viele Jugendliche teil, jeweils 10-12 Personen. Ziel ist es, soviel wie möglich zu sprechen und die natürliche Kommunikationssituation dieser Begegnung zu nutzen, um möglichst viel Sprachkompetenz zu erlangen. Angesprochen sind Jugendliche **von 14 -17 Jahren**, die die jeweilige Partnersprache vertiefen möchten und Lust haben, sich die Stadt mithilfe neuer Medien anzueignen.

### **Team**

Unser Team setzt sich aus zwei Sprachlehrer\*innen zusammen, die bilingual sind und in der Pädagogik der Tandem-Methode ausgebildet sind. Außerdem gibt es ein deutsch-französisches Team für das weitere Programm, die erfahren sind in der Begleitung und Betreuung von Gruppen.

### **Reise nach Sanary-sur-Mer**

Die Reise von Hamburg nach Sanary-sur-Mer und zurück mit der Bahn wird durch dock europe organisiert und ist im Preis inbegriffen.



## Unterkunft

Die Teilnehmer\*innen wohnen gemeinsam fünf Tage in Hamburg (Bildungszentrum dock europe) und fünf Tage in Sanary-sur-Mer (Centre Azur) in Mehrbettzimmern.

## Kosten

Für die Teilnahme wird ein **Eigenanteil** pro Person in Höhe von **400,00 €** erhoben.

Im Preis inbegriffen sind

- Unterkunft und komplette Verpflegung
- zweisprachige Begleitung durch ausgebildete Gruppenleiter\*innen und Sprachlehrer\*innen
- Sprachkurs bzw. Sprachanimation
- Rahmenprogramm
- Zwischenreise von Hamburg nach Sanary-sur-Mer in der Mitte des Kurses
- Koordination und Organisation des Projektes

Avec le soutien de  
Mit Unterstützung des

OFAJ  
DFJW

Kontakt:

Urte Bliesemann

Internationales Bildungszentrum dock europe

Bodenstedtstraße 16

22765 Hamburg

[office@dock-europe.net](mailto:office@dock-europe.net)

Telefon: 040/ 80609213

[www.dock-europe.net](http://www.dock-europe.net)



**dock  
europe**   
ORGANIZING EDUCATION